



**Verlautbarungen Oznanila**  
**Von/od 30.3. do/bis**  
**11.05.2025**  
**Fastenzeit / Postni čas**  
**Osterzeit / Velikonočni čas**

Geschätzte Angehörige der Sittersdorfer Pfarre!  
Geschätzte Besucher, die Sie die folgenden Zeilen lesen werden!  
Spoštovani farani žitrajske fare!  
Spoštovani vsi, ki boste brali te vrstice!

**Večna luč gori po namenu:**  
**Ewiges Licht brennt für Anliegen von:**

von/od 30.03. bis/do 05.04.2025 – Hans und Dorli Wernig  
von/od 06.04. bis/do 12.04.2025 – Sophie und Erich Mitsche  
von/od 13.04. bis/do 19.04.2025 – Družina Wrulich  
von/od 20.04. bis/do 26.04.2025 – Familie Maria Lesnigg  
von/od 27.04. bis/do 03.05.2025 – Familie Langer  
von/od 04.05. bis/do 10.05.2025 – Familie Čekon

**Beichgelegenheit in der Pfarre Sittersdorf /Spovedna  
priložnost v žitrajski fari**

Vor jeder heiligen Messe, von nun an bis Ostern, wird der örtliche Priester, eine halbe Stunde vor der heiligen Messe, im Beichstuhl sein. Am Freitag, 11. April, besteht ab 9:15 Uhr auch die Möglichkeit zur Beichte. **Außerdem besteht am Freitag, den 11. April, ab 9.15 Uhr die Möglichkeit zur Beichte, der Priester kommt aus einer anderen Pfarre.**





9121 Tainach/Tinje, Propsteiweg 1 /Proštijska pot 1, Tel.:  
04239/2642:

**03.04.2025, 18.30 Uhr**

**Wer anders denkt, nimmt anders ab!**

Der Arzt und Psychotherapeut geht der Frage vieler Betroffenen nach, warum das Erlangen des Wunschwohlfühlgewichtes oft zeitlebens unerreicht bleibt.

Referent: Dr. **Michael Stuller** [mehr/več](#) - [www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)

**06.04.2025, 15.00 Uhr**

**Konc/zert - zbora glasbene šole Ljubljana Vič-Rudnik in orkester**

Chor der Musikschule Ljubljana Vič-Rudnik mit Orchester

dirigentka in umetniška vodja: mag. **Jelena Susnick**

[mehr/več](#) - [www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)

**07.-10.04.2025**

**Besinnungstage vor Ostern**

Das Kirchenjahr führt durch das Leben Jesu zur Passion und Auferstehung. Menschen, die es mitfühlend erleben, werden hingeführt zur Osterfreude. Damit diese sich aber nicht verflüchtigt zu einer bloßen Urlaubs- oder Frühjahrsfreude, möchten wir die besondere Botschaft von Ostern tiefer erschließen.

Begleiter: P. **Iwan Sokolowsky SJ** [mehr/več](#) - [www.sodalitas.at](http://www.sodalitas.at)

**11.-16.08.2025**

**Mojstrski tečaj petja / Meisterkurs Gesang / Masterclass for singersz/mit: Bernarda Fink-Inzko, Mezzosopran & Marcos Fink, Basbariton**

Mojstrski tečaj petja ponuja priložnost za intenzivno, enotedensko izobraževanje s svetovno znanima pevcema in odličnima pevsikima pedagogoma, s katerima se lahko pripravite na novo študijsko leto, avdicijo, koncert, tekmovanje, sprejemni preizkus ali preprosto študirate program po svojem izboru.

Die Meisterklasse bietet eine hervorragende Möglichkeit zu einer intensiven, einwöchigen Fortbildung mit den beiden



**Um/ob 18.30 Uhr / uri KREUZWEG IN UNSERER KIRCHE /  
KRIŽEV POT V NAŠI CERKVI**

05.04. Samstag / Sobota

Hl. Vinzenz Ferrer, Ordenspriester, Bußprediger (1350-1419)

**Heiliges Jahr 2025 in Eberndorf um 18 Uhr / Praznovanje  
sv. leta 2025 v Dobrli vasi, ob 18. Uri**

06.04. 5. FASTENSONNTAG / 5. POSTNA NEDELJA

Sv. Irenej, škof in mučenec (+304)

**Um/ob 10.00 Uhr hl. Messe, sv. maša za/für:** Rochus Čekon  
(52/25); Ursula und Josef Krainz (92/25)

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Laurenz Lesiak, Katharina  
Schmacher, David Schmacher, Moritz Drobesh und Freiwillige /  
ter prostovoljci

**LEKTORIN / BRALKA:** Karoline Schippel

07.04. Montag der 5. Fastenwoche / Ponedeljek 5. postnega  
tedna

**Fest des Dornengekrönten Hauptes unseres Herrn Jesus  
Christus / Praznik s trnjem kronane Božje glave**

08.04. Dienstag / Torek

09.04. Mittwoch / Sreda

10.04. Donnerstag / Četrtek

**Um 10.00 Uhr - Schülermesse / šolarska sv. maša za / für:**  
Josefine Greiner (70/25)

11.04. Freitag / Petek

Hl. Stanislaus Papst und Märtyrer / sv. Stanislav škof in mučenec  
**CVETNI PETEK – PALM-FREITAG – SPOVEDNI DAN –  
BEICHTTAG**

**Um/Ob 10 Uhr / uri Hl. Messe – sv. maša za/für:** Na čast Srcu Jezusovemu in Srcu Marijinemu za žive in rajne združene sestre / für lebende und verstorbene Beterinnen des Lebendigen Rosenkranzes (163/24);

**Ab 9.15 Beichtgelegenheit. Bei der heiligen Messe auch Krankensalbung / Od 9.15 priložnost za sv. spoved, pri sv. maši bo tudi priložnost za bolniško maziljenje.**

12.04. Samstag / Sobota

Hl. Zeno / sv. Zenon Veronski, škof

## **HEILIGE WOCHE – KARWOCHE / VELIKI TEDEN**



**13.04. 6. FASTENSONNTAG /**  
**6. POSTNA NEDELJA -**  
**PALMSONNTAG / CVETNA**  
**NEDELJA**

**Um / ob 9.00 Segnung der Palmbuschen IN DER KIRCHE /**

**Blagoslov cvetja in zelenja V CERKVI, ob 9. uri**

**Nach der Segnung Hochamt / Po blagoslovu slovesna sv. maša / für /za:** starše Rozalia in Anton Woschitz, ter sina

Antona (83/25); Thomas und Elisabeth Topar (89/25); Herta Waldner (90/25); Valentin und Anni Plešovnik (91/25);

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Freiwillige / Prosvovoljci  
**LEKTOREN:** Romy Zich, Rudi Urban, Melitta Pirouc, Michael Glinik

**Es singt der Kirchenchor / Poje cerkveni pevski zbor**  
**Kollekte / darovanje:** für Heiliges Land / za Sv. Deželo

Herzliche Einladung zum Besuch des **OSTERBASARS, VOR und NACH dem Gottesdienst**, angeboten werden: **Palmbüschen und Ostergebäck (Reindlinge, Kleingebäck...)**. Den Erlös werden wir für soziale Zwecke in der Pfarre verwenden

**Vabimo vas na velikonočni bazar, PRED in PO SV. MAŠI, s sledečo ponudbo: cvetje-presenci, pogača itd. Čisti dobiček bo namenjen za SOCIALNE POTREBE V FARI**

**Spende für das heilige Land / Nabirka za Sveto deželo**  
**Hvala za vsak vaš dar / Danke für jede Spende!**

14.04. Montag der Karwoche / Ponedeljek v velikem tednu

15.04. Dienstag / Torek  
Krescenc, mučenec

16.04. Mittwoch / Sreda  
Sv. Bernardka Lurška, devica (1844 -1879)  
**Um / ob 9.00 Uhr / uri Liturgie der Ölweihe (Chrisammesse) im Dom zu Klagenfurt / krizmena maša in posvetitev olja za krst, birmo in bolniško maziljenje v celovski stolnici, ob 9. uri.**

**Am Gründonnerstag keine Kanzleistunde / Na veliki četrtek ne bo uradne ure**

**17.04. GRÜNDONNERSTAG / VELIKI ČETRTEK**



**Um / ob 20.00 Uhr / uri HI.** Messe vom letzten Abendmahl / večerna sv. maša velikega četrтка, za/für: alle verstorbenen Priester, die jemals hier in dieser Kirche eine HI. Messe gefeiert haben / Za vse pokojne duhovnike, ki so kdajkoli maševali tukaj v tej cerkvi

**Anschließend Gebet beim Seitenaltar / večerna sv. maša velikega četrтка, nato molitev skupaj s trpečim Jezusom, ki je molil na Oljski gori.**



**Um/Ob 20 Uhr / uri Hl. Messe – sv. maša za/für:** Sigi Lintsche 93/24); Johann Glinik (10/24)

**LEKTOR /BRALEC:** Erich Mitsche

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Magdalena Kordesch-Riegler, Tereza Micheuz Benjamin Ribeschel, sowie Freiwillige / Prostovoljci

**Poje cerkveni pevski zbor / Es singt der Kichenchor**



**18.04. KARFREITAG / VELIKI PETEK**

**Um/ob 19.00 Uhr / uri** Feier vom Leiden und Sterben Christi, Kreuzverehrung und hl. Kommunion – Gebet beim Hl. Grab / Opravilo v čast Gospodovemu trpljenju in smrti, češčenje križa in sv. obhajilo – Molitev pri Božjem grobu.

**LEKTOREN:** Romy Zich, Ferdinand Kampusch, Michael Glinik

**19.04. KARSAMSTAG / VELIKA SOBOTA**

**Um / ob 6.30 Uhr /uri:** Segnung des Osterfeuers und Wassers / blagoslov velikonočnega ognja in vode



**Segnung der Osterspeisen / blagoslov velikonočnih jedil:**

**14.30 Uhr / uri** in der Pfarrkirche / v župnijski cerkvi

**15.00 Uhr / uri** Goritschach / Goriče

**15.30 Uhr / uri** Kleinzapfen / Malčape



**Um / ob 19.00 Uhr / uri** Feier der Osterliturgie und **der Auferstehung** / Praznovanje velikonočne vigilije in **Jezusovega vstajenja**.

Sv. maša za / hl. Messe za / für: Maria und Josef Komposch (194/24)

**LEKTOREN:** Melitta Pirouc, Romy Zich, Lisa Kapus, Rudi Urban

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Victoria Micheuz – Johanna Stumpf und Thereza Micheuz / ter prostovoljci / Freiwillige

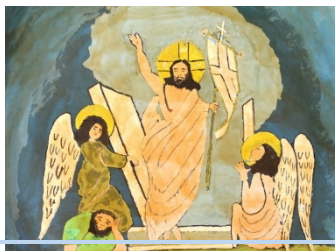
Vor der Ostervigilie können Sie vor der Kirche kleine Osterkerzen und große Osterkerzen kaufen, die danach in der Kirche gesegnet werden.

**Es singt der Kirchenchor / Poje cerkveni pevski zbor,** Ihre Spende, die Sie jetzt geben werden, wird für die Restaurierung des Altars der Heiligen Helena verwendet / **Vaš dar, ki ga boste sedaj darovali, bo namenjeni za obnovo oltarja svete Helene..**

**Že vnaprej se vam zahvaljujemo za vsak vaš dar!**  
**Wir danken Ihnen im Voraus für jede Spende!**

Po praznovanju Jezusovega vstajenja v cerkvi, se lahko tisti, ki želite, udeležite **VELIKONOČNEGA KRESA, ki ga pripravlja podeželska mladina** ob Ženeškem jezeru, **ob 21. uri**.

Nach der Feier von Jesu Auferstehung in der Kirche, können jene, die das wünschen, **um 21 UHR am Osterfeuer, das die Landjugend Sittersdorf** am Sonnegger See vorbereitet hat, **teilnehmen**.



**20.04. HOCHFEST DER  
AUFERSTEHUNG DES HERRN-  
OSTERSONNTAG/ VELIKONOČNA  
NEDELJA**

**Um/ob 10.00 Hochamt / slovesna sv.  
maša za / für: Hubert Habernik (238/24)**

**LEKTOR / BRALEC:** Ferdinand Kampusch

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Minou, Maxime und Mia Marold und Freiwillige / ter prostovoljci

**Es singt: Vokalensemble VOCS-it Sittersdorf / Poje Vokalna skupina VOCS-it Žitara vas.**

### **21.04. - OSTERMONTAG / VELIKONOČNI PONEDELJEK**

**Um/ob 10.00 Hochamt / slovesna sv. maša za/für:** za starše Johanna in Johanno Micheuz in sina Mirka, za starše Lovrenca in Amalijo Kert in sinove (56/25); Adolf Eisner (86/25)

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Laurenz Lesiak, Katharina Schmacher, David Schmacher, Moritz Drobesh und Freiwillige / ter prostovoljci

**LEKTOR / BRALEC:** Michael Glinik

**Nach dem Evangelium wird uns Herr Ivan Antolič die Ostersymbole erklären, die Frau Rosi Hren auf der Osterkerze präsentiert hat.**

**Po evangeliju nam bo gospod Ivan Antolič razložil velikonočne simbole, ki jih je gospa Rosi Hren predstavila na velikonočni sveči.**

22.04. Dienstag der Osteroktav / Torek v velikonočni osmini  
Sv. Hugo, škof v Grenoblu / Hugo von Grenoble (1053-1132)

23.04. Mittwoch der Osteroktav / Sreda v velikonočni osmini  
Hl. Adalbert, Bischof (956-997) und Hl. Georg, Märtyrer / Sv. Vojteh, škof in Sv. Jurij, mučenec (+ 4. stoletje)

24.04. Donnerstag der Osteroktav / Četrtek v velikonočni osmini  
Hl. Fidelis von Sigmaringen, Ordenspriester und Märtyrer (1578-1622) / Sv. Fidelis iz Sigmaringena, duhovnik in mučenec

25.04. Freitag der Osteroktav / Petek v velikonočni osmini

Hl. MARKUS, Evangelist / SV. MARKO, evangelist

**Ob 18. uri Markova procesija od mostu, odcep Polena, do cerkve sv. Andreja (Šentlipš), nato tam sveta maša / Um 18 Uhr Markus Prozession von der Brücke Polena-Abzweigung St. Andrä (St. Philippen), danach dort Heilige Messe.**

**Ob 18.30 Uhr / uri Markova procesija od križa v Klančah do cerkve, kjer bo sv. maša po namenu procesije / Um 18.30 Uhr Markusprozession vom Kreuz in Drabunashach nach Glantschach mit anschließender hl. Messe**

26.04. Samstag der Osteroktav / Sobota v velikonočni osmini  
Marija, Mati dobrega sveta / Maria, Mutter des guten Rates

**Heute Treffen der Firmlinge in St. Primus von 14 bis 20 Uhr. Um 19 Uhr dort heilige Messe mit den Firmlingen, Eltern und Paten / Danes srečanje birmancev, od 14. do 20. uri v Št.Primožu in tam tudi sv. maša, ob 19.uri, z birmanci, starši in birmskimi botri.**

**27.04. 2. SONNTAG DER OSTERZEIT - WEIßER SONNTAG / 2. VELIKONOČNA NEDELJA - BELA NEDELJA**

**Um/ob 10 Uhr hl. Messe, sv. maša za / für: Georg Hobel und Hausverstorbene (81/25)**

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Magdalena Kordesch-Riegler, Tereza Micheuz Benjamin Ribeschel, sowie Freiwillige / Prostovoljci

**LEKTOR /BRALEC:** Rudi Urban

**Spende fürs Priesterseminar –** Derzeit bereiten sich fünf Seminaristen im Priesterseminar Graz auf ihren priesterlichen Dienst in der Diözese Gurk vor.

**Darovanje za bogoslovce, ki študirajo za duhovnike.**

**Trenutno pet bogoslovcev študira v Gracu, ki želijo postati duhovniki v Krško-Celovški škofiji.**

**Že vnaprej se vam zahvaljujemo za vsak vaš dar!  
Wir danken Ihnen im Voraus für jede Spende!**

28.04. Montag der 2. Osterwoche / Ponedeljek 2. velikonočnega tedna

Hl. Petrus Kanisius, Ordenspriester, Kirchenlehrer (1803-1841) /  
Hl. Ludwig Maria Grignon de Montfort, Priester (1673-1716)

29.04. Dienstag / Torek

Hl. Katharina von Siena, Ordensfrau / Sv. Katarina Sienska, devica (1347-1380)

30.04. Mittwoch / Sreda

Hl. Pius V., Papst / Sv. Pij V., papež (1504-1572)

**Maiandacht:** Zu Beginn der Hl. Messe beten wir im Monat Mai die Marien-Litanei. Zwanzig Minuten vor der Hl. Messe beten wir gemeinsam den Rosenkranz.

**An Dienstagen** und **Freitagen** feiern wir Maiandacht mit Rosenkranz und Marien-Litanei jeweils um 19.30 Uhr.

**Šmarnice:** Pred vsako sv. mašo, v mesecu maju, bomo skupaj zmolili Marijine litanije. Dvajset minut pred sv. mašo bo molitev rožnega venca. **Ob torkih** in **petkih** bodo šmarnice, skupaj z rožnim vencem in Marijinimi litanijami, ob 19.30 uri

01.05. Donnerstag / Četrtek

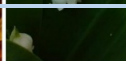
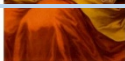
Hl. Josef der Arbeiter / sv. Jožef delavec

**V šentlipški fari sv. birma**, ob 10. Uri. Birmovalec bo mag. Janko Krištof, župnik v Št. Ilj in kanonik Krške škofije / Firmung in St. Philippen um 10 Uhr. Firmspender ist Mag. Janko Krištof, Pfarrer in St. Egyden. Er ist auch Kanonikus der Diözese Gurk.



02.05. Freitag / Petek

Hl. Athanasius, Bischof von Alexandrien, Kirchenlehrer (295-373) Sv. Atanazij, škof in cerkveni učitelj



**Maiandacht in unserer Kirche um 19.30 Uhr / Šmarnice v naši cerkvi, ob 19.30 uri.**

03.05. Samstag / Sobota

Hl. Philippus und hl. Jakobus, Aposteln / Sv. Filip in Jakob, apostola

**Heilige Messe im Gregorhof in Eisenkappel um 15 Uhr / Sv. maša v Domu starejših v Železni Kapli, ob 15. uri**

**04.05. 3. OSTERSONNTAG / 3. VELIKONOČNA NEDELJA**

Hl. Florian (+304), Märtyrer, und heilige Märtyrer von Lorch / Sv. Florian, mučenec

**Um/ob 10.00 Uhr hl. Messe, sv. maša:** za / für: Elfriede und Josef Kuster (238/23)

**MINISTRANTEN – MINISTRANTI:** Sarah Progart, Sophie Progart, Ella Tanzer, Josua Tanzer und Freiwillige / ter  
**LEKTORIN / BRALKA:** Karoline Schippel

05.05. Montag der 3. Osterwoche / ponedeljek 3. velikonočnega tedna

Hl. Godehard, Bischof von Hildesheim (960-1038)



06.05. Dienstag / Torek

Dominik Savio, dijak, zavetnik ministrantov (1842-1857)

Marija, srednica vseh milosti

**Maiandacht in unserer Kirche um 19.30 Uhr / Šmarnice v naši cerkvi, ob 19.30 uri.**

07.05. Mittwoch / Sreda

Gizela, opatinja

08.05. Donnerstag / Četrtek

Bonifacij IV, papež (550-615)

**Um/Ob 10 Uhr / uri Hl. Messe – sv. maša za/für:** Na čast Srcu Jezusovemu in Srcu Marijinemu za žive in rajne združene sestre /



Kanzleistunden jeden Donnerstag von 17.00 bis 18,30 Uhr,  
Uradne ure vsak četrtek od 17.00 do 18.30 ure.

Pfarramt Sittersdorf – Župnijski urad Žitara vas  
Provisor / Župnijski upravitelj, Martin Horvat

9133 Sittersdorf / Žitara vas 1, Tel.: 04237 / 2261  
Internet: [www.pfarre-sittersdorf.at](http://www.pfarre-sittersdorf.at) oder [www.zitaravas.at](http://www.zitaravas.at)

E-Mail: [sittersdorf@kath-pfarre-kaernten.at](mailto:sittersdorf@kath-pfarre-kaernten.at)

Gesprächstermine mit Herrn Pfarrprovisor Martin Horvat können  
Sie über die Tel. Nr. 04237 2261 oder 0676 87728135 auch  
außerhalb der Kanzleistunden vereinbaren.

BANKKONTO Pfarre Sittersdorf / Žitara vas:  
IBAN AT73 3910 0000 0810 2733